

Phiếu Ghi Danh Tham Dự Trại 5-2018 - LDRK
(Dành cho Phụ huynh & Thân hữu)
Camp-out Registration Form for Parents and Friends

Xin điền mẫu này với đầy đủ chi tiết yêu cầu và gửi về cho LDRK chậm nhất là ngày **13 tháng 5 năm 2018**.
(Hướng Đạo Sinh xin dùng Giấy Báo Trại của LĐ, không cần điền tên vào giấy này)

Please fill out and return this form to Camp Staff, Quang&Hoa, before or on May 13, 2018
(Scouts use other form)

Tên vị đại diện gia đình: **(Family Rep.)** _____ (phải 18 tuổi trở lên- **18 and up**)

Số điện thoại - **Tel.** _____ **E-mail:** _____

Có con em ở đơn vị - **Unit that your child belongs to:**

Ấu (Sói con, Chim non - **Cub or Junior**): ____ . Thiếu Nam - **Boy Scout:** ____

Thiếu Nữ - **Cadette:** ____ . Thanh - **Venture:** ____ . Tráng- **Rover scout:** ____ .

Tên các người trong gia đình tham dự trại kể cả vị đại diện- **List of members to participate camp:**

1/ _____ tuổi-**Age** _____ T-Shirt size _____ (S, M, L, XL, XXL)

2/ _____ tuổi-**Age** _____ T-Shirt size _____ (S, M, L, XL, XXL)

3/ _____ tuổi-**Age** _____ T-Shirt size _____ (S, M, L, XL, XXL)

4/ _____ tuổi-**Age** _____ T-Shirt size _____ (S, M, L, XL, XXL)

5/ _____ tuổi-**Age** _____ T-Shirt size _____ (S, M, L, XL, XXL)

6/ _____ tuổi-**Age** _____ T-Shirt size _____ (S, M, L, XL, XXL)

Số người - **Number of members:** _____ x 55.00 = \$ _____

Số người 5 tuổi trở xuống (miễn phí) - **Under 5 years of age is free** _____

Tổng số người tham dự trại - Total campers: _____

Số xe sẽ lên trại - **Numbers of cars will be at camp:** _____

Chi, ngân phiếu đính kèm - **Total campfee paid:** \$ _____ (If paying check, Please write: payable to **BSA**)

Chúng tôi ký tên dưới đây để xác nhận:

Chúng tôi đã hiểu rằng việc tham gia trại của LĐ Ra Khỏi tổ chức là hoàn toàn do sự tự nguyện của chúng tôi. Chúng tôi cũng hiểu rằng là số tiền đóng ghi danh tham dự trại sẽ không được hoàn trả lại nếu chúng tôi đổi ý không tham dự sau ngày 15 tháng 5, 2018. Chúng tôi xin chịu hoàn toàn trách nhiệm về mọi rủi ro có thể xảy ra cho gia đình và bản thân chúng tôi trong suốt thời gian tham dự trại tại.

We under sign and understand that to participate this camp is voluntary and No campfee Refund after May 15, 2018. We will take our own risks; follow the camp rules during the camp-out at:

Chanslor Ranch vào các ngày - **On Nov. May 26-28, 2018**

Ký tên - **Signature:** _____ Ngày - **Date:** _____

Người nhận phiếu - **Reveived by:** _____ Ngày - **Date:** _____

[Type text]